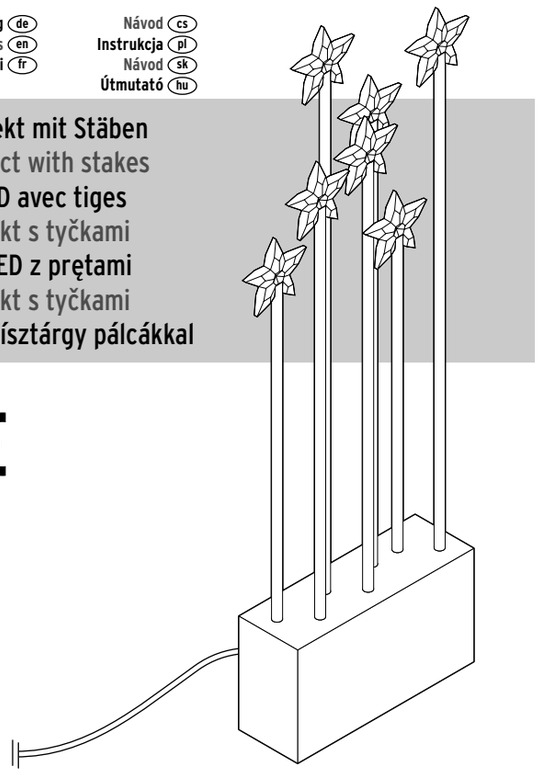
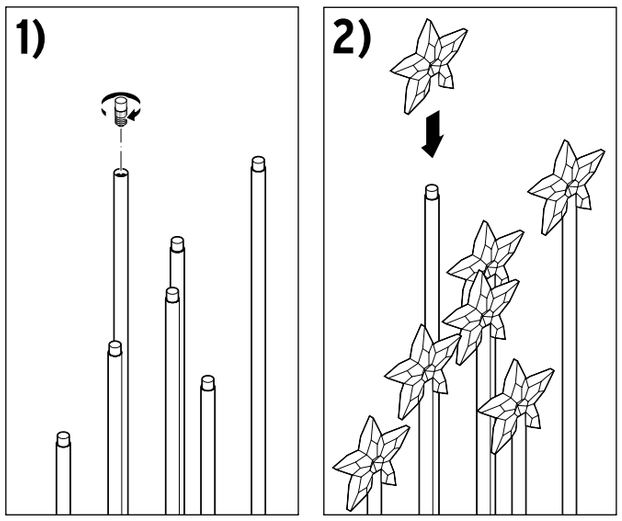
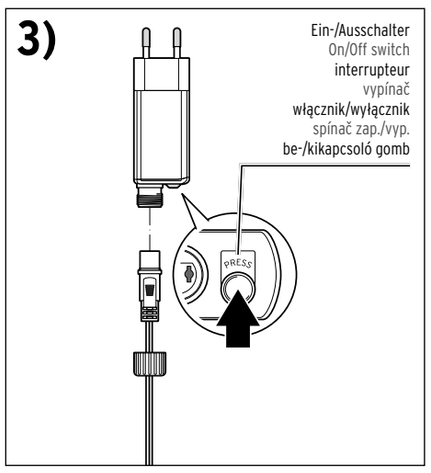
Anleitung (de)
Instructions (en)
Mode d'emploi (fr)
Návod (cs)
Instrukcja (pl)
Návod (sk)
Útmutató (hu)

LED-Objekt mit Stäben
LED object with stakes
Objet LED avec tiges
LED objekt s tyčkami
Obiekt LED z prętami
LED objekt s tyčkami
LED-es dísztárgy pálcákkal







Hergestellt von / Manufactured by / Fabriqué par / Výrobce / Producent / Výrobca / Gyártó :
Edi Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pill/Austria
Modell / Model / Modèle: 56817

Artikelnummer | Product number | Référence | Číslo výrobku
Numer artykułu | Číslo výrobku | Cikkszám : 749903

Liebe Kundin, lieber Kunde! (de)

Lesen Sie aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf.
Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

Sicherheitshinweise

- Der Artikel ist nur zur Dekoration im privaten Haushalt und nicht als Raumbeleuchtung geeignet. Der Artikel ist für den Einsatz in trockenen Innenräumen konzipiert.
- Der Artikel ist für den privaten Gebrauch konzipiert und für gewerbliche Zwecke nicht geeignet.
- Kein Kinderspielzeug! Benutzung nur unter Aufsicht Erwachsener. Halten Sie Kinder von verschluckbaren Kleinteilen (z.B. Lämpchen) und scharfkantigen Elementen (z.B. Sterne) sowie vom Verpackungsmaterial fern. Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!
- Kinder erkennen nicht die Gefahren, die beim unsachgemäßen Umgang mit Elektrogeräten entstehen können. Lassen Sie Kinder deshalb niemals unbeaufsichtigt elektrische Geräte benutzen.
- Der Artikel darf keiner Feuchtigkeit ausgesetzt werden, da sonst die Gefahr eines elektrischen Schlages besteht. Verwenden Sie ihn deshalb nicht im Badezimmer oder ähnlich feuchten Räumen. Verwenden Sie den Artikel auch nicht im Außenbereich.
- Tauchen Sie den Artikel und den Netzadapter nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, da sonst die Gefahr eines elektrischen Schlages besteht.
- Schließen Sie den Artikel nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose an, deren Netzspannung mit den technischen Daten des Netzadapters übereinstimmt.
- Schließen Sie immer zuerst das Anschlusskabel an den Netzadapter an, bevor Sie den Netzadapter in die Steckdose stecken. Ziehen Sie immer zuerst den Netzadapter aus der Steckdose, bevor Sie das Anschlusskabel vom Netzadapter trennen.
- Ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose, wenn während des Betriebes Störungen auftreten, bei Gewitter, wenn Sie die Wohnung verlassen, bevor Sie den Artikel reinigen. Ziehen Sie dabei immer am Netzadapter, nicht am Anschlusskabel.
- Der Artikel darf nur mit dem beiliegenden Netzadapter in Betrieb genommen werden.
- Das Anschlusskabel darf nicht geknickt oder gequetscht werden. Halten Sie das Anschlusskabel fern von heißen Oberflächen und scharfen Kanten.
- Der Ein-/Ausschalter trennt den Netzadapter nicht von der Stromzufuhr. Die Stromzufuhr kann nur durch Ziehen des Netzadapters unterbrochen werden. Achten Sie darauf, dass die Steckdose gut zugänglich ist, damit Sie im Bedarfsfall den Netzadapter schnell ziehen können.
- Nehmen Sie den Artikel nicht in Betrieb, wenn der Artikel, das Anschlusskabel oder der Netzadapter sichtbare Schäden aufweist. Nehmen Sie keine Veränderungen am Artikel vor. Auch das Anschlusskabel darf nicht selbst ausgetauscht werden. Lassen Sie Reparaturen am Artikel nur von einer Fachwerkstatt durchführen.
- Verlegen Sie das Anschlusskabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.
- Verwenden Sie nur den in den „Technischen Daten" angegebenen Leuchtmitteltyp. Die maximale Lampenleistung darf nicht überschritten werden.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.

Inbetriebnahme (Bild 1 und 2)

▷ Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
Achtung: im Verpackungskarton befinden sich 2 separate Beutel mit 8 Lämpchen und 8 Sternen (davon jeweils 7 zum Montieren und 1 Ersatz-Lämpchen/-Stern).

1. Drehen Sie die Lämpchen in die Stäbe (Bild 1).
2. Stecken Sie die Sterne auf die Lämpchen (Bild 2).

Gebrauch (Bild 3)

1. Stecken Sie den Stecker des Anschlusskabels in die Buchse am Netzadapter und drehen Sie die Schutzkappe fest auf.
2. Stecken Sie den Netzadapter in eine Steckdose.
3. Drücken Sie den Ein-/Ausschalter **PRESS** (siehe Pfeil in Bild 3) ...
   ... **1x** = Dauerlicht
   ... **2x** = Timerfunktion
   (ein: 6 Stunden / aus: 18 Stunden / ein: 6 Stunden usw.)
   Der Schalter leuchtet grün.
   ... **3x** = Aus

Entsorgen

Der Artikel und seine Verpackung wurden aus wertvollen Materialien hergestellt, die wiederverwertet werden können. Dies verringert den Abfall und schont die Umwelt.
Entsorgen Sie die **Verpackung** sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und Leichtverpackungen.

Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden! Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Elektrogeräte enthalten gefährliche Stoffe. Diese können bei unsachgemäßer Lagerung und Entsorgung der Umwelt und Gesundheit schaden. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Diesen Artikel können Sie auch bei einer Annahmestelle des Rücknahmesystems take-e-back abgeben. Weitere Informationen dazu finden Sie unter www.take-e-back.de.

Technische Daten

Modell:	56817
Artikelnummer:	**749903**
Netzadapter	YJ-HL12DIT-6W
Eingang:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Ausgang:	12 V ⎓, 6 W (Dieses Symbol ⎓ bedeutet Gleichstrom)
Schutzklasse:	II ⧈
Schutzart:	IP20
Leuchtmittel:	E5 max. 7x 0,1 W / 12 V (im Lieferumfang 8x 0,1 W)
Umgebungstemperatur:	+10 bis +40 °C

Dear Customer (en)

Read the safety warnings carefully and only use the product as described in these instructions to avoid accidental injury or damage. Keep these instructions for future reference. If you give this product to another person, remember to also include these instructions.

Safety warnings

- The product is only suitable for decoration in private homes and not for lighting whole rooms. The product is designed for use in dry, indoor rooms.
- The product has been designed for private use and is not suitable for commercial purposes.
- Not a children's toy! Use only under adult supervision. Keep small swallowable parts (e.g. small bulbs) and elements with sharp edges (e.g. stars) as well as the packaging materials out of the reach of children. They pose several risks, including the risk of suffocation!
- Children are not aware of the risks involved in handling electrical devices incorrectly. Therefore, never allow children to use electrical devices unsupervised.
- The product must not be exposed to moisture, as this poses a risk of electric shock. Therefore it must not be used in bathrooms or other rooms exposed to moisture. Do not use the product outdoors.
- Do not immerse the product or its mains adapter in water or other liquids, as this poses a risk of electric shock.
- Only connect the product to a properly installed power socket with a mains voltage that complies with the technical specifications of the mains adapter.
- Always connect the connection cable to the mains adapter before you plug the adapter into the power socket. Always unplug the mains adapter from the power socket before disconnecting the connection cable from the mains adapter.
- Remove the mains adapter from the power socket if malfunctions occur during use, during thunderstorms, before leaving your home, before cleaning the product. Always pull on the mains adapter, not on the connection cable.
- The product must only be used with the mains adapter provided.
- The connection cable must not be kinked or crushed. Keep it away from hot surfaces and sharp edges.
- The On/Off switch does not disconnect the mains adapter from the power supply. The power supply can only be cut off by unplugging the mains adapter. Make sure that the power socket is easily accessible so that the mains adapter can be unplugged quickly if necessary.
- Do not use the product if the product itself, the connection cable or the mains adapter shows any visible signs of damage. Do not make any modifications to the product. Do not attempt to replace the connection cable yourself. Have repairs carried out only by a specialist workshop.
- Route the connection cable in such a way that it is not a tripping hazard.
- Use only the bulb type specified in the technical specifications. The maximum light output must not be exceeded.
- Do not use any caustic, aggressive or abrasive products for cleaning.

Prior to first use (Fig. 1 and 2)

▷ Remove all packaging materials.
Attention: In the packaging box you will find two separate bags with 8 small bulbs and 8 stars (7 of each for assembly and 1 spare bulb/star).

1. Screw the small bulbs into the stakes (Fig. 1).
2. Place the stars onto the small bulbs (Fig. 2).

Use (Fig. 3)

1. Insert the connection cable plug into the mains adapter socket, then screw the protective cap on tightly.
2. Plug the mains adapter into a power socket.
3. Press the On/Off switch (labelled **PRESS** – see arrow in Fig. 3) ...
   ... **1x** = continuous light
   ... **2x** = timer function
   (on: 6 hours / off: 18 hours / on: 6 hours, etc.)
   The switch lights up green.
   ... **3x** = off

Disposal

This product and its packaging have been manufactured from valuable materials that can be recycled. This reduces the amount of refuse and preserves the environment.
Dispose of the **packaging** at a recycling point that sorts materials by type. Make use of the local facilities provided for collecting paper, cardboard and lightweight packaging.

Devices marked with this symbol must not be disposed of along with household waste! You are legally obliged to dispose of old devices separately from household waste. Electronic devices contain hazardous substances and, if stored or disposed of improperly, may cause harm to health and the environment. Information about collection points where old devices can be disposed of free of charge is available from your local authorities.

Technical specifications

Model:	56817
Product number:	**749903**
Mains adapter	YJ-HL12DIT-6W
Input:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Output:	12 V ⎓, 6 W (the ⎓ symbol indicates direct current)
Protection class:	II ⧈
IP code:	IP20
Bulbs:	E5 max. 7x 0.1 W / 12 V (8x 0.1 W bulbs included)
Ambient temperature:	+10 to +40 °C

Chère cliente, cher client! (fr)

Lisez soigneusement les consignes de sécurité et n'utilisez cet article que de la façon décrite dans ce mode d'emploi afin d'éviter tout risque de détérioration ou de blessure. Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter ultérieurement. Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article, remettez ce mode d'emploi en même temps que l'article.

Consignes de sécurité

- Cet article est uniquement conçu à des fins de décoration pour l'usage domestique et n'est pas adapté pour éclairer une pièce. L'article doit être utilisé uniquement à l'intérieur, dans des locaux secs.
- Cet article est destiné à une utilisation privée et ne convient pas à un usage commercial ou professionnel.
- Cet article n'est pas un jouet! Utilisation uniquement sous la surveillance d'un adulte. Tenez les petits éléments susceptibles d'être ingérés (p. ex. petites ampoules) et les éléments à bord tranchants (p. ex. étoiles) ainsi que le matériel d'emballage hors de portée des enfants. Il y a notamment risque d'étouffement!
- Les enfants n'ont pas le sens des risques qu'entraîne l'utilisation incorrecte des appareils électriques. Ne laissez donc pas les enfants utiliser des appareils électriques sans surveillance.
- Cet article ne doit jamais être exposé à l'humidité sous peine de choc électrique. Il ne faut donc pas l'utiliser dans une salle de bain ou tout autre pièce humide. Ne l'utilisez pas non plus à l'extérieur.
- Ne plongez jamais l'article et l'adaptateur secteur dans l'eau ni dans d'autres liquides sous peine de choc électrique.
- Ne raccordez l'article qu'à une prise de courant installée conformément à la réglementation et dont la tension correspond aux caractéristiques techniques de l'adaptateur secteur.
- Branchez toujours le cordon d'alimentation à l'adaptateur secteur avant de brancher ce dernier à une prise de courant. Débranchez toujours l'adaptateur secteur de la prise de courant avant de débrancher le cordon d'alimentation de l'adaptateur secteur.
- Débranchez l'adaptateur secteur de la prise de courant en cas de problème survenant pendant l'utilisation, en cas d'orage, quand vous sortez de chez vous, avant de nettoyer l'article. Tirez toujours sur l'adaptateur secteur, jamais sur le cordon d'alimentation.
- Il ne faut utiliser l'article qu'avec l'adaptateur secteur fourni.
- Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit ni plié ni coincé. Le cordon doit toujours être suffisamment éloigné des surfaces chaudes et des arêtes coupantes.
- L'interrupteur ne coupe pas l'adaptateur secteur de l'alimentation électrique. Pour couper l'alimentation électrique, il est nécessaire de débrancher l'adaptateur secteur. Choisissez une prise de courant facilement accessible pour pouvoir débrancher facilement l'adaptateur secteur en cas de besoin.
- Ne faites pas fonctionner l'article si l'article lui-même, le cordon d'alimentation ou l'adaptateur secteur présentent des détériorations visibles. Ne modifiez pas l'article. Ne changez pas vous-même le cordon d'alimentation. Ne confiez les réparations de l'article qu'à un atelier spécialisé.
- Disposez le cordon d'alimentation de manière à ce que personne ne trébuche dessus.
- N'utilisez que le type d'agent lumineux indiqué dans les «Caractéristiques techniques». Ne dépassez pas la puissance maximale de la lampe.
- Pour le nettoyage, n'utilisez pas de produits chimiques ni de nettoyants agressifs ou abrasifs.

Mise en service (figure 1 et 2)

▷ Enlevez tout le matériel d'emballage. Attention: vous trouverez dans le carton d'emballage 2 sachets différents, l'un contenant 8 petites ampoules et l'autre 8 étoiles (dont 7 de chaque à monter et 1 petite ampoule/étoile de rechange).

1. Vissez les petites ampoules dans les tiges (figure 1).
2. Enfoncez les étoiles par-dessus les petites ampoules (figure 2).

Utilisation (figure 3)

1. Branchez la fiche du cordon d'alimentation dans la prise de l'adaptateur secteu et vissez bien le capuchon de protection
2. Branchez l'adaptateur secteur dans une prise de courant.
3. Appuyez sur l'interrupteur **PRESS** (voir flèche sur la figure 3) ...
   ... **1x** = lumière permanente
   ... **2x** = fonction minuterie
   (6 heures allumé / 18 heures éteint / 6 heures allumé, etc.)
   L'interrupteur est allumé en vert.
   ... **3x** = éteint

Élimination

L'article et son emballage sont produits à partir de matériaux valorisables pouvant être recyclés afin de réduire la quantité de déchets et de préserver l'environnement.
Éliminez l'**emballage** selon les principes de la collecte sélective en séparant le papier, le carton et les emballages légers.

Les **appareils** signalés par ce symbole ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères! Vous êtes tenu par la législation d'éliminer les appareils en fin de vie en les séparant des ordures ménagères. Les appareils électriques contiennent des substances dangereuses qui peuvent nuire à l'environnement et à la santé en cas de stockage et d'élimination incorrects. Pour avoir des informations sur les centres de collecte où remettre les appareils en fin de vie, adressez-vous à votre municipalité.

Caractéristiques techniques

Modèle:	56817
Référence:	749903
Adaptateur secteur	YJ-HL12DIT-6W
Entrée:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Sortie:	12 V ⎓, 6 W (Ce symbole ⎓ signifie courant continu)
Classe de protection:	II ⧈
Indice de protection:	IP20
Agent lumineux:	E5 max. 7x 0,1 W / 12 V (8x 0,1 W fournis)
Température ambiante:	de +10 à +40 °C

Vážení zákazníci, (cs)

přečtěte si pozorně bezpečnostní pokyny a používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedopatřením nedošlo k poranění nebo škodám.
Uschovejte si tento návod pro pozdější potřebu.
Při předávání výrobku s ním současně předejte i tento návod.

Bezpečnostní pokyny

- Tento výrobek je vhodný pouze k dekoraci v soukromých domácnostech a není vhodný jako osvětlení místnosti. Výrobek je koncipován pro použití v suchých vnitřních prostorách.
- Tento výrobek je koncipován pro soukromé použití a není vhodný pro komerční účely.
- Výrobek není dětská hračka! Použití pouze pod dohledem dospělé osoby. Malé části, které mohou být spolknuty (např. žárovky), a prvky s ostrými hranami (např. hvězdičky), jakož i obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí. Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení!
- Děti nerozpoznají nebezpečí, která jim hrozí při neodborném zacházení s elektrickými přístroji. Nenechávejte proto děti používat elektrická zařízení bez dozoru.
- Výrobek nesmí být vystaven vlhkosti. Jinak hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Proto jej nepoužívejte v koupelně ani v podobných vlhkých místnostech. Také nepoužívejte výrobek ve venkovních prostorách.
- Výrobek ani síťový adaptér neponořujte do vody ani do jiných tekutin, protože jinak hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Výrobek připojujte pouze do zásuvek instalovaných podle předpisů, jejichž síťové napětí odpovídá technickým parametrům síťového adaptéru.
- Nejdřív vždy připojte připojovací kabel k síťovému adaptéru a až potom zasuňte síťový adaptér do zásuvky. Než vytáhnete připojovací kabel ze síťového adaptéru, vždy nejdřív vytáhněte síťový adaptér ze zásuvky.
- Vytáhněte síťový adaptér ze zásuvky, pokud během provozu dojde k poruše, za bouřky, než opustíte byt a než začnete výrobek čistit.
  Přitom tahejte vždy za síťový adaptér, nikoli za připojovací kabel.
- Výrobek se smí používat pouze se síťovým adaptérem, který je součástí balení.
- Připojovací kabel nesmí být zalomený ani přiskřípnutý. Připojovací kabel udržujte v dostatečné vzdálenosti od horkých povrchů a ostrých hran.
- Vypínač neodděluje síťový adaptér od přívodu elektrického proudu. Přívod elektrického proudu může být přerušen pouze vytažením síťového adaptéru ze zásuvky.
  Dbejte na to, aby byla zásuvka dobře přístupná, abyste z ní v případě potřeby mohli síťový adaptér rychle vytáhnout.
- Výrobek nepoužívejte, pokud výrobek, připojovací kabel nebo síťový adaptér vykazuje viditelná poškození. Neprovádějte na výrobku žádné změny. Ani výměnu připojovacího kabelu nesmíte provádět Vy sami. Případné opravy výrobku nechávejte provádět pouze v odborných servisech.
- Připojovací kabel položte tak, aby o něj nikdo nemohl zakopnout.
- Používejte pouze typ osvětlovacích prostředků, který je uvedený v „Technických parametrech". Maximální výkon svítidla nesmí být překročen.
- K čištění nepoužívejte žíraviny ani agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.

Uvedení do provozu (obrázek 1 a 2)

1. Odstraňte veškerý obalový materiál.
   Pozor: V obalové krabici se nacházejí 2 samostatné sáčky s 8 žárovkami a 8 hvězdičkami (7 pro montáž a 1 náhradní žárovka/hvězdička).
2. Žárovky zašroubujte do tyček (obr. 1).
3. Hvězdičky nasaďte na žárovky (obr. 2).

Použití (obrázek 3)

1. Zasuňte zástrčku připojovacího kabelu do zdířky na síťovém adaptéru a pevně zašroubujte ochrannou krytku.
2. Zasuňte síťový adaptér do zásuvky.
3. Stiskněte vypínač **PRESS** (viz šipka na obr. 3) ...
   ... **1x** = pro nepřetržité světlo
   ... **2x** = pro funkci časovače (zapnuto: 6 hodin / vypnuto: 18 hodin / zapnuto: 6 hodin atd.)
   Vypínač svítí zeleně.
   ... **3x** = k vypnutí

Likvidace

Výrobek a jeho obal byly zhotoveny z cenných recyklovatelných materiálů. Recyklace snižuje množství odpadu a chrání životní prostředí.

Obal roztřiďte a zlikvidujte. Využijte místních možností ke sběru papíru, lepenky a lehkých obalů.

Přístroje označené tímto symbolem se nesmí vyhazovat do domovního odpadu! Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu. Elektrická zařízení obsahují nebezpečné látky. Ty mohou při neodborném skladování a likvidaci škodit zdraví a životnímu prostředí. Informace o sběrných místech, na kterých bezplatně přijímají staré přístroje, získáte u obecní nebo městské správy.

Technické parametry

Model:	56817
Číslo výrobku:	749903
Síťový adaptér	YJ-HL12DIT-6W
Vstup:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Výstup:	12 V ⎓, 6 W (tento symbol ⎓ označuje stejnosměrný proud)
Třída ochrany:	II
Stupeň krytí:	IP20
Žárovky:	E5 max. 7x 0,1 W / 12 V (součástí dodávky 8x 0,1 W)
Okolní teplota:	+10 až +40 °C

Drodzy Klienci! (pl)

Należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i używać produktu wyłącznie zgodnie z niniejszą instrukcją, aby uniknąć niezamierzonych obrażeń ciała lub uszkodzeń sprzętu. Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania.
W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.

Wskazówki bezpieczeństwa

- Produkt przeznaczony jest wyłącznie do celów dekoracyjnych w prywatnym gospodarstwie domowym. Nie nadaje się do oświetlania pomieszczeń. Produkt zaprojektowano do użytkowania w suchych pomieszczeniach.
- Produkt zaprojektowano do użytku prywatnego i nie nadaje się do zastosowań komercyjnych.
- Produkt nie jest zabawką dla dzieci! Użycie wyłącznie pod nadzorem osób dorosłych. Dzieci nie mogą mieć dostępu do drobnych części, które mogą zostać połknięte (np. lampek), ostrych elementów (np. gwiazdek) ani materiałów opakowaniowych. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia/udławienia!
- Dzieci nie potrafią rozpoznać niebezpieczeństw wynikających z nieprawidłowej obsługi urządzeń elektrycznych, dlatego nigdy nie mogą używać takich urządzeń bez nadzoru.
- Nie wolno narażać produktu na działanie wilgoci, gdyż grozi to porażeniem prądem elektrycznym. Z tego względu nie wolno używać produktu np. w łazience lub innych wilgotnych pomieszczeniach. Produktu nie wolno także używać na zewnątrz (na wolnym powietrzu).
- Produktu ani zasilacza sieciowego nie wolno zanurzać w wodzie lub innych cieczach, ponieważ grozi to porażeniem prądem elektrycznym.
- Produkt należy podłączać tylko do prawidłowo zainstalowanego gniazdka elektrycznego, którego napięcie jest zgodne z danymi technicznymi zasilacza sieciowego.
- Należy zawsze najpierw podłączać kabel podłączeniowy do zasilacza sieciowego, a dopiero potem zasilacz do gniazdka elektrycznego. Należy również zawsze najpierw wyciągać zasilacz sieciowy z gniazdka elektrycznego, a dopiero potem odłączać kabel podłączeniowy od zasilacza.
- Zasilacz sieciowy należy wyciągnąć z gniazdka, jeżeli podczas używania produktu wystąpią usterki, w razie burzy, przed wyjściem z mieszkania, przed przystąpieniem do czyszczenia. Należy przy tym zawsze ciągnąć za zasilacz sieciowy, a nie za kabel podłączeniowy.
- Produkt wolno użytkować wyłącznie z dołączonym w komplecie zasilaczem sieciowym.
- Kabel podłączeniowy nie może być zagięty ani przygnieciony. Kabel podłączeniowy należy trzymać z dala od gorących powierzchni i ostrych krawędzi.
- Włącznik/wyłącznik nie odłącza zasilacza sieciowego od dopływu prądu. Zasilanie można przerwać tylko przez wyciągnięcie zasilacza sieciowego z gniazdka elektrycznego. Używane gniazdko powinno być łatwo dostępne, aby w razie potrzeby można było szybko wyciągnąć zasilacz sieciowy.
- Nie używać produktu, gdy produkt, kabel podłączeniowy lub zasilacz sieciowy wykazują widoczne uszkodzenia. Nie wolno wprowadzać żadnych zmian w produkcie. Nie wolno również samodzielnie wymieniać kabla podłączeniowego. Wszelkie naprawy należy zlecać tylko zakładom specjalistycznym.
- Kabel podłączeniowy ułożyć w taki sposób, aby nikt nie mógł się o niego potknąć.
- Należy używać tylko typu żarówek wyszczególnionego w „Danych technicznych" lampy. Nie wolno przekraczać maksymalnej dozwolonej mocy żarówki.
- Do czyszczenia nie należy używać silnych chemikaliów ani agresywnych lub rysujących powierzchnię środków czyszczących.

Przygotowanie do użytkowania (rysunek 1 i 2)

1. Usunąć wszelkie materiały opakowaniowe. Uwaga: W pudełku znajdują się 2 oddzielne woreczki z 8 lampkami i 8 gwiazdkami (po 7 do montażu i po 1 na zapas).
2. Przykręcić lampki do prętów (rysunek 1).
3. Założyć gwiazdki na lampki (rysunek 2).

Obsługa (rysunek 3)

1. Włożyć wtyczkę kabla podłączeniowego do gniazda w zasilaczu sieciowym i mocno dokręcić osłonę zabezpieczającą.
2. Włożyć zasilacz do gniazdka.
3. Nacisnąć włącznik/wyłącznik **PRESS** (patrz strzałka na rysunku 3) ...
   ... **1x** = światło ciągłe
   ... **2x** = funkcja wyłącznika czasowego (wł. na 6 godzin / wył. na 18 godzin / wł. na 6 godzin itd.)
   Przełącznik świeci na zielono.
   ... **3x** = produkt wyłączony.

Usuwanie odpadów

Produkt oraz jego opakowanie zawierają wartościowe materiały, które nadają się do ponownego wykorzystania. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego. **Opakowanie** należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tektury oraz opakowań lekkich.

Urządzenia, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe! Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Urządzenia elektryczne zawierają substancje niebezpieczne. W przypadku nieprawidłowego przechowywania i usuwania mogą one szkodzić zdrowiu oraz środowisku naturalnemu. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udziela administracja samorządowa.

Dane techniczne

Model:	56817
Numer artykułu:	749903
Zasilacz sieciowy	YJ-HL12DIT-6W
Wejście:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Wyjście:	12 V ⎓, 6 W (symbol ⎓ oznacza prąd stały)
Klasa ochronności:	II
Stopień ochrony:	IP20
Źródło światła:	E5 maks. 7x 0,1 W / 12 V (w zakresie dostawy 8x 0,1 W)
Temperatura otoczenia:	od +10°C do +40°C

Vážení zákazníci! (sk)

Prečítajte si pozorne bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte len spôsobom opísaným v tomto návode, aby nedopatrením nedošlo k poraneniam alebo škodám.
Uschovajte si tento návod na neskoršie použitie.
Ak výrobok postúpite inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.

Bezpečnostné upozornenia

- Výrobok slúži len na dekoračné účely v súkromnej domácnosti a nie je určený na osvetlenie priestorov. Výrobok je navrhnutý na použitie v suchých interiéroch.
- Výrobok je navrhnutý na súkromné použitie a nie je vhodný na komerčné účely.
- Výrobok nie je detská hračka! Používajte len pod dohľadom dospelých. Malé časti, ktoré možno prehltnúť (napr. žiarovky) a ostrohranné prvky (napr. hviezdičky), ako aj obalový materiál udržujte mimo dosahu detí. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusenia!
- Deti nedokážu rozpoznať nebezpečenstvo, ktoré môže vzniknúť pri neprimeranom zaobchádzaní s elektrickými prístrojmi. Nikdy nedovoľte deťom používanie elektrických prístrojov bez dozoru.
- Výrobok sa nesmie dostať do kontaktu s vlhkosťou, inak hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Nepoužívajte ho preto v kúpeľniach alebo podobných, vlhkých priestoroch. Výrobok nepoužívajte ani v exteriéri.
- Výrobok a sieťový adaptér neponárajte do vody ani iných kvapalín, pretože inak hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.
- Výrobok zapájajte len do predpisovo nainštalovanej zásuvky, ktorej sieťové napätie zodpovedá technickým údajom sieťového adaptéra.
- Pred zapojením sieťového adaptéra do zásuvky zapojte najskôr prípojný kábel do sieťového adaptéra. Pred odpojením prípojného kábla od sieťového adaptéra vždy najskôr vytiahnite sieťový adaptér zo zásuvky.
- Sieťový adaptér vytiahnite zo zásuvky v prípade poruchy počas prevádzky, pri búrke, pred opustením bytu a pred čistením výrobku. Pritom ťahajte vždy za sieťový adaptér, nie za prípojný kábel.
- Výrobok sa smie používať len s priloženým sieťovým adaptérom.
- Prípojný kábel sa nesmie ohýbať ani pritláčať. Chráňte prípojný kábel pred horúcimi povrchmi a ostrými hranami.
- Spínač zap./vyp. neodpojí sieťový adaptér od prívodu elektrického prúdu. Napájanie elektrickým prúdom môžete prerušiť vytiahnutím sieťového adaptéra zo zásuvky. Dbajte na dobrý prístup k zásuvke, aby sa sieťový adaptér dal v prípade potreby rýchlo vytiahnuť.
- Výrobok nepoužívajte, ak je samotný výrobok, prípojný kábel alebo sieťový adaptér viditeľne poškodný. Na výrobku nevykonávajte žiadne zmeny. Sami nesmiete vymieňať ani sieťový kábel. Opravy výrobku zverte len špecializovanej opravovni.
- Prípojný kábel umiestnite tak, aby ste sa oň nepotkýnali.
- Používajte len typ žiarovky, ktorý je uvedený v kapitole „Technické údaje" . Nesmie dôjsť k prekročeniu maximálneho výkonu svietidla.
- Na čistenie nepoužívajte ostré chemikálie, agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky.

Uvedenie do prevádzky (obrázok 1 a 2)

1. Odstráňte všetok obalový materiál.
   Pozor: V baliacej škatuli nájdete 2 samostatné vrecká s 8 žiarovkami a 8 hviezdičkami (z toho 7 na montáž a 1 je náhradná žiarovka/hviezdička).
2. Žiarovky zaskrutkujte do tyčiek (obrázok 1).
3. Hviezdičky nasaďte na žiarovky (obrázok 2).

Použitie (obrázok 3)

1. Zasuňte zástrčku prípojného kábla do prípojky sieťového adaptéra a zaskrutkujte ochranný kryt.
2. Zastrčte sieťový adaptér do zásuvky.
3. Stlačte spínač zap./vyp. **PRESS** (viď šípku na obrázku 3) ...
   ... **1x** = trvalé svetlo
   ... **2x** = funkcia časovača (zapnuté: 6 hodín/vypnuté: 18 hodín/ zapnuté: 6 hodín atď.)
   Spínač svieti na zeleno.
   ... **3x** = vypnuté

Likvidácia

Výrobok a jeho obal boli vyrobené z hodnotných materiálov, ktoré sa dajú recyklovať. Tým sa znižuje množstvo odpadu a šetrí životné prostredie.

Likvidujte **obal** podľa pravidiel separovaného zberu. Využite na to miestne možnosti na zber papiera, lepenky a ľahkých obalov.

Prístroje, ktoré sú označené týmto symbolom, sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom! Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré prístroje oddelene od domového odpadu. Elektrické prístroje obsahujú nebezpečné látky. Tieto môžu byť pri nesprávnom skladovaní a likvidácii škodlivé pre životné prostredie a zdravie. Informácie o zberných dvoroch, ktoré odoberajú staré prístroje bezplatne, vám poskytne obecná alebo mestská správa.

Technické údaje

Model:	56817
Číslo výrobku:	749903
Sieťový adaptér	YJ-HL12DIT-6W
Vstup:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Výstup:	12 V ⎓, 6 W (tento symbol ⎓ znamená jednosmerný prúd)
Trieda ochrany:	II
Stupeň ochrany krytom:	IP20
Žiarovky:	E5 max. 7x 0,1 W / 12 V (v obsahu balenia 8x 0,1 W)
Teplota prostredia:	+10 až +40 °C

Kedves Vásárlónk! (hu)

Olvassa el figyelmesen a biztonsági előírásokat, és az esetleges sérülések és károk elkerülése érdekében, csak az útmutatóban leírt módon használja a terméket.
Őrizze meg az útmutatót, hogy később ismét át tudja olvasni.
Ha megválik a terméktől, az útmutatót is adja oda az új tulajdonosnak.

Biztonsági előírások

- A termék dekorációs célokra szolgál magánháztartásokban, helyiségek megvilágítására nem alkalmas. A terméket száraz beltéri helyiségekben való használatra tervezték.
- A termék magánjellegű felhasználásra alkalmas, üzleti célokra nem használható.
- Nem gyerekjáték! Csak felnőtt felügyelete mellett használható. Ne engedje, hogy a lenyelhető apró alkatrészek (pl. lámpák) és éles szélű alkatrészek (pl. csillagok), valamint a csomagolóanyag gyermekek kezébe kerüljön. Többek között fulladásveszély áll fenn!
- Gyermekek nem ismerik fel az elektromos készülékek szakszerűtlen használatából eredő veszélyeket. Ezért soha ne hagyja, hogy a gyermekek felügyelet nélkül használjanak elektromos készülékeket.
- A termék nem érintkezhet nedvességgel, mert ellenkező esetben áramütés veszélye áll fenn. Ezért ne használja a terméket a fürdőszobában vagy hasonló, vizes helyiségben. Ne használja a terméket kültéren sem.
- Ne merítse a terméket és a hálózati adaptert vízbe vagy egyéb folyadékba, mert ellenkező esetben áramütés veszélye áll fenn.
- Csak olyan, szakszerűen beszerelt csatlakozóaljzathoz csatlakoztassa a terméket, amelynek a hálózati feszültsége megegyezik a hálózati adapter műszaki adataival.
- Először mindig a csatlakozókábelt csatlakoztassa a hálózati adapterhez, csak ezután dugja be a hálózati adaptert a csatlakozóaljzatba. Először mindig a hálózati adaptert húzza ki a csatlakozóaljzatból, csak ezután válassza le a csatlakozókábelt a hálózati adapterről.
- Húzza ki a hálózati adaptert a csatlakozóaljzatból, ha használat közben üzemzavar lép fel, vihar esetén, ha távozik otthonából, és mielőtt megtisztítja a terméket. Mindig a hálózati adaptert húzza, ne a csatlakozókábelt.
- A terméket csak a mellékelt hálózati adapterrel szabad üzembe helyezni.
- A csatlakozókábelt nem szabad megtörni vagy összenyomni. A csatlakozókábelt tartsa távol forró felületektől és éles szélektől.
- A be-/kikapcsoló gomb nem választja le a hálózati adaptert az áramellátásról. Az áramellátást csak a hálózati adapter kihúzásával lehet megszakítani. A csatlakozóaljzatnak könnyen elérhetőnek kell lennie, hogy szükség esetén gyorsan ki tudja húzni a hálózati adaptert.
- Ne használja a terméket, ha magán a terméken, a csatlakozókábelen vagy a hálózati adapteren sérülés látható. Semmilyen változtatást ne hajtson végre a terméken. A csatlakozókábelt is csak szakember cserélheti ki. A szükséges javításokat bízza szakszervizre.
- Úgy helyezze el a csatlakozókábelt, hogy senki se botolhasson meg benne.
- Csak a műszaki adatokban megadott izzótípust használja. A lámpa maximális teljesítményét nem szabad túllépni.
- A termék tisztításához ne használjon maró vegyszert, illetve agresszív vagy súroló hatású tisztítószert.

Üzembe helyezés (1. és 2. ábra)

▷ Távolítsa el az összes csomagolóanyagot.
Figyelem: A csomagolás dobozában 2 külön zacskó található összesen 8 lámpával és 8 csillaggal (ebből 7-7 felszerelésre és 1-1 pót lámpa/csillag).

1. Csavarja be a lámpákat a pálcákra (1. ábra).
2. Helyezze fel a csillagokat a lámpákra (2. ábra).

Használat (3. ábra)

1. Csatlakoztassa a csatlakozókábel dugóját a hálózati adapter aljzatához, és szorosan csavarja rá a védőkupakot.
2. Dugja be a hálózati adaptert egy csatlakozóaljzatba.
3. Nyomja meg a **PRESS** be-/kikapcsoló gombot (lásd a nyilat a 3. ábrán) ...
   ... **1-szer** = folyamatos fény
   ... **2-szer** = időzítő funkció (be: 6 óra / ki: 18 óra / be: 6 óra stb.)
   A gomb zölden világít.
   ... **3-szor** = kikapcsolás.

Hulladékkezelés

A termék és a csomagolás értékes, újrahasznosítható anyagokból készültek. Az anyagok újrahasznosítása csökkenti a hulladék mennyiségét és kíméli a környezetet.

A **csomagolóanyagok** eltávolításakor ügyeljen a szelektív hulladékgyűjtésre. Papír, karton és könnyű csomagolóanyagok gyűjtéséhez használja a helyi gyűjtőhelyeket.

Ezzel a jellel ellátott **készülékek** nem kerülhetnek a háztartási hulladékba! Önt törvény kötelezi arra, hogy régi, nem használatos készülékét a háztartási hulladéktól különválasztva ártalmatlanítsa. Az elektromos készülékek veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek nem megfelelő tárolás és ártalmatlanítás esetén károsak lehetnek a környezetre és az egészségre. Régi készülékeket díjmentesen átvevő gyűjtőhelyekkel kapcsolatban az illetékes települési vagy városi hivataltól kaphat felvilágosítást.

Műszaki adatok

Modell:	56817
Cikkszám:	749903
Hálózati adapter	YJ-HL12DIT-6W
Bemenet:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Kimenet:	12 V ⎓, 6 W (Ez a ⎓ szimbólum egyenáramot jelent)
Érintésvédelmi osztály:	II
Védelmi fokozat:	IP20
Izzó:	E5 max. 7x 0,1 W / 12 V (mellékelve: 8 db 0,1 W)
Környezeti hőmérséklet:	+10 °C és +40 °C között